

# Odontología 19.1 Het Nederlandse stelsel voor declaratie en vergoeding van zorg

*El sistema neerlandés para la facturación y el reembolso de la atención sanitaria*



1. Wat moeten mensen die in Nederland wonen en loonbelasting betalen doen?
  - a. Geen verzekering nemen.
  - b. Alleen een tandartsverzekering afsluiten.
  - c. Een basisverzekering afsluiten.
  - d. Een aanvullende verzekering afsluiten.
2. Wat dekt de basisverzekering volgens de tekst?
  - a. Alle tandheelkundige behandelingen voor volwassenen.
  - b. Alle zorg, zonder eigen risico.
  - c. Alle fysiotherapie zonder beperking.
  - d. Bezoeken aan de huisarts en bepaalde medicijnen.

1-c 2-d

## 2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

### Vergoeding van tandheelkundige zorg in Nederland

*Reembolso de la atención dental en los Países Bajos*

- De tandarts:** Ik begrijp het Nederlandse zorgverzekeringssysteem nog niet helemaal. Kunt u het mij uitleggen?  
*(Todavía no entiendo del todo el sistema de seguros de salud neerlandés. ¿Puede explicármelo?)*
- De assistente:** Ja, natuurlijk. De basis is de basisverzekering. Dit vergoedt een groot deel van de medische zorg.  
*(Sí, claro. La base es el seguro básico. Éste cubre gran parte de la atención médica.)*
- De tandarts:** Welke kosten worden precies vergoed?  
*(¿Qué gastos se reembolsan exactamente?)*
- De assistente:** Dat hangt af van de behandeling. De basisverzekering vergoedt meestal tussen de 60 en 100 procent. De rest betaalt de patiënt zelf.  
*(Depende del tratamiento. El seguro básico suele cubrir entre el 60 y el 100 por ciento. El resto lo paga el paciente.)*
- De tandarts:** En hoe zit het met het eigen risico? Wie betaalt dat?  
*(¿Y qué pasa con el deducible? ¿Quién lo paga?)*
- De assistente:** Normaal betaalt de patiënt zelf het eigen risico, tenzij hij een aanvullende verzekering heeft die dat dekt.  
*(Normalmente el paciente paga el deducible, a menos que tenga un seguro complementario que lo cubra.)*
- De tandarts:** Dus de aanvullende verzekering vult aan wat de basisverzekering niet vergoedt?  
*(¿Así que el seguro complementario completa lo que el seguro básico no cubre?)*
- De assistente:** Precies. Daarom vragen we altijd naar de aanvullende tandartsverzekering. Zo kunnen we berekenen wat de patiënt moet betalen.  
*(Exacto. Por eso siempre preguntamos por el seguro dental complementario. Así podemos calcular lo que debe pagar el paciente.)*
- De tandarts:** Hoe werkt het met directe betaling door de zorgverzekeraar?  
*(¿Cómo funciona el pago directo por parte de la aseguradora?)*

<b>De assistente:</b>	Wij sturen de rekening naar de zorgverzekeraar. De verzekeraar betaalt dan direct aan ons.	<i>(Enviamos la factura a la aseguradora y ésta nos paga directamente.)</i>
<b>De tandarts:</b>	En hoe is het voor patiënten met een chronische aandoening?	<i>(¿Y cómo es para los pacientes con una enfermedad crónica?)</i>
<b>De assistente:</b>	Voor sommige patiënten met een chronische aandoening worden bepaalde behandelingen volledig vergoed.	<i>(Para algunos pacientes con una enfermedad crónica, ciertos tratamientos se reembolsan por completo.)</i>
<b>De tandarts:</b>	En wat geldt voor patiënten met een laag inkomen?	<i>(¿Y qué ocurre con los pacientes con bajos ingresos?)</i>
<b>De assistente:</b>	Zij kunnen recht hebben op zorgtoeslag. Daardoor kunnen de kosten bijna helemaal vergoed worden.	<i>(Pueden tener derecho a la ayuda para pagar el seguro. Gracias a eso, los costes pueden quedar casi totalmente cubiertos.)</i>

1. Wat doet de aanvullende tandartsverzekering in deze situatie? *(¿Qué hace el seguro dental complementario en esta situación?)*
  - a. De aanvullende tandartsverzekering vervangt de basisverzekering helemaal.
  - b. De aanvullende tandartsverzekering vergoedt soms extra kosten die de basisverzekering niet betaalt.
  - c. De aanvullende tandartsverzekering is alleen nodig voor opname in het ziekenhuis.
  - d. De aanvullende tandartsverzekering is alleen voor alternatieve zorg, zoals homeopathie.
2. Wat klopt over patiënten met een laag inkomen in deze dialoog? *(¿Qué es cierto sobre los pacientes con bajos ingresos en este diálogo?)*
  - a. Zij krijgen automatisch een uitgebreidere basisverzekering.
  - b. Zij kunnen zorgtoeslag krijgen, zodat de zorgkosten bijna volledig vergoed worden.
  - c. Zij hoeven nooit een eigen risico te betalen.
  - d. Zij moeten altijd alles zelf betalen en krijgen geen vergoeding.

**1-b 2-b**